

## **STRAVOVACIA KARTA TICKET RESTAURANT® JE PRIPRAVENÁ PLNÍŤ VAŠE KULINÁRSKE CHŮŤKY.**

Využívajte všetky výhody, ktoré vám vaša stravovacia karta prináša.

K pohodlným obedom vám stačí už len pár krokov.

**1** **AKTIVUJTE SI SVOJU KARTU** cez váš osobný online účet na [www.mojedenred.sk](http://www.mojedenred.sk)

Najskôr si vytvorte svoj online účet na [www.mojedenred.sk](http://www.mojedenred.sk). Pri vytváraní použijete sériové číslo karty (zo zadnej strany karty) a aktivačný kód (zo spodnej časti tohto listu).

Pri aktivácii karty\* použijete svoje osobné číslo zamestnanca. Ak ho nemáte k dispozícii, odporúčame vám prezistiť si ho u svojho zamestnávateľa pred aktiváciou karty.

**2** **ZOZNÁMTE SA S MÔJEDENRED –** vašim osobným online účtom plným výhod

Pohodlne a rýchlo v ňom vybavíte všetko potrebné – okrem aktivácie karty zobrazíte PIN kód, zistíte aktuálny zostatok, získate prehľad o transakciách a v prípade straty alebo krádeže v ňom kartu zablokujete.

**3** **MAJTE NAD SVOJÍM ÚČTOM KONTROLU** s mobilnou aplikáciou Edenred Benefits

Disponibilný zostatok, reštaurácie v okolí, exkluzívne ponuky od partnerov, PIN kód a blokovanie karty na dosah ruky.

Stiahnite si ju zadarmo na:




## **Používajte svoju novú kartu s Apple Pay**

Uistite sa, že je vaša karta Ticket Restaurant® aktívna, pred prvým použitím služby Apple Pay.

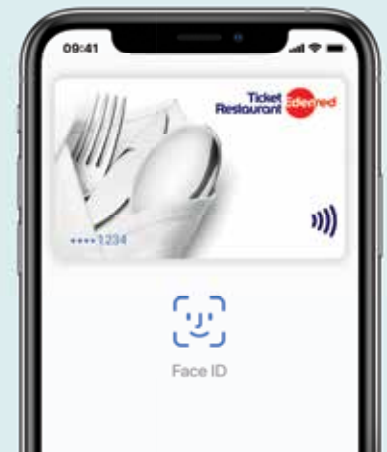
Pridať si kartu pre Apple Pay je jednoduché.

Ak máte iPhone

- Otvorte si aplikáciu Wallet  a kliknite na znak „+“.
- Nasledujte inštrukcie na pridanie karty.
- Zvoľte si zaslanie aktivačného kódu na e-mailovú adresu, ktorú máte uvedenú pre svoju kartu Ticket Restaurant® vo svojom online účte na [www.mojedenred.sk](http://www.mojedenred.sk).
- Zadaťte v aplikácii Wallet aktivačný kód na dokončenie pridania karty.

Viac na [www.edenred.sk/apple-pay](http://www.edenred.sk/apple-pay)

**NOVINKA**



Na mobilné platby s operačným systémom Android si stiahnite aplikáciu Google Pay™.

[www.edenred.sk/lp/google-pay/](http://www.edenred.sk/lp/google-pay/)

[www.trkarta.sk](http://www.trkarta.sk)

All information in English can be found at [www.trkarta.sk/en](http://www.trkarta.sk/en)

\* Aktiváciu karty je možné vykonať aj na infolinke 02/5262 7777, kde zadáte číslo vašej karty (z prednej strany karty) a aktivačný kód (zo spodnej časti tohto listu).

**Aktivačný kód / Activation code:**

# Informácie o spracúvaní osobných údajov v súvislosti s používaním stravovacej karty Ticket Restaurant®

## 1. Označenie prevádzkovateľa

Prevádzkovateľom osobných údajov je spoločnosť Ticket Service, s. r. o., so sídlom Karadžičova 8, P.O. Box 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 52005551, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 132404/B (ďalej len „spoločnosť Ticket Service“).

## 2. Spracúvanie osobných údajov na jednotlivé účely

### 2.1. Spracúvanie na účely používania stravovacej karty Ticket Restaurant®

#### 2.1.1. Spracúvané osobné údaje

Spoločnosť Ticket Service spracúva tieto osobné údaje používateľov: meno, priezvisko, adresa, označenie spoločnosti (zamestnávateľa), osobné číslo zamestnanca, údaje o transakciách (vykonané platby, prijaté prostriedky) a o zostatku na karte, údaje uvedené v sťažnosti a súvisiace s riešením sťažnosti.

#### 2.1.2. Účel a právny základ spracúvania osobných údajov

Účelom spracúvania osobných údajov je poskytovanie stravovacej karty Ticket Restaurant®.

Právnym základom spracúvania osobných údajov je článok 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“).

#### 2.1.3. Prijemcovia osobných údajov

Prijemcami osobných údajov budú tieto osoby:

- spoločnosť Slovenská pošta, a. s., IČO: 36 631 124, so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, prípadne vybraná kuriérska doručovateľská spoločnosť;
- spoločnosť PrePay Technologies Ltd., IČO: 04008083, so sídlom Floor 6, 3 Sheldon Square, London, W2 6HY, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska;
- spoločnosť Edenred Slovakia, s. r. o., IČO: 31 328 695, so sídlom Karadžičova 8, 820 15 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 3469/B;
- spoločnosť Edenred CZ, s. r. o., IČ: 247 45 391, so sídlom Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 – Karlín, zapísaná v obchodní rejstříku Městského soudu v Praze, spis. zn. C 170804;
- spoločnosť Oberthur Technologies Czech Republic, s. r. o., IČ: 247 57 667, so sídlom Ve Žitbku 1800/77, 193 00 Praha 9 – Horní Počernice, zapísaná v obchodní rejstříku Městského soudu v Praze, spis. zn. C 171850;
- spoločnosť Edenred SA, IČO: 493322978, so sídlom Boulevard Gabriel Péri 166 – 180, 922 40 Malakoff, Francúzsko;
- spoločnosť ELET, s. r. o., IČO: 31 394 981, so sídlom Gorazdova 24, 811 04 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 8936/B;
- orgány činné v trestnom konaní, súdy alebo iné orgány verejnej moci.

#### 2.1.4. Lehota uchovávanía osobných údajov

Osobné údaje budú uchovávané počas používania stravovacej karty Ticket Restaurant® a následne počas obdobia určeného priamo príslušným právnym predpisom alebo v súlade s príslušným právnym predpisom (napr. zákon o účtovníctve, zákon o archívoch a registratúrach).

#### 2.1.5. Nevyhnutnosť spracúvania osobných údajov

Spracúvanie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou, keďže je nevyhnutné na účely používania stravovacej karty Ticket Restaurant®.

### 2.2. Spracúvanie na účely používania stravovacej karty Ticket Restaurant® prostredníctvom služby Apple Pay

#### 2.2.1. Spracúvané osobné údaje

Spoločnosť Ticket Service spracúva tieto osobné údaje používateľov: meno,

priezvisko, adresa, označenie spoločnosti (zamestnávateľa), osobné číslo zamestnanca, údaje o transakciách (vykonané platby, prijaté prostriedky) prostredníctvom služby Apple Pay a o zostatku na karte, údaje uvedené v sťažnosti a súvisiace s riešením sťažnosti.

#### 2.2.2. Účel a právny základ spracúvania osobných údajov

Účelom spracúvania vašich osobných údajov je prenos osobných údajov ďalšiemu prevádzkovateľovi (prijemcovi) na zabezpečenie digitalizácie karty Ticket Restaurant® a manažmentu kartových transakcií karty Ticket Restaurant® v rámci používania služby Apple Pay, t. j. umožnenie používania karty Ticket Restaurant® prostredníctvom služby Apple Pay.

Právnym základom spracúvania vašich osobných údajov a prenosu osobných údajov k ďalšiemu prevádzkovateľovi je článok 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“).

#### 2.2.3. Prijemcovia osobných údajov

Prijemcami osobných údajov sú tieto osoby:

- spoločnosť **PREPAY TECHNOLOGIES LIMITED**, Registered office address at Floor 6, 3 Sheldon Square, London, W2 6HY, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska, company number: 04008083 ako sprostredkovateľ;
- spoločnosť **Apple Inc.**, located at One Apple Park Way, Cupertino, California 95014, Spojené štáty americké ako prevádzkovateľ, ktorý spracúva osobné údaje podľa svojich pravidiel na ochranu osobných údajov (viac informácií na <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>) a v súlade s podmienkami využitia služby Apple Pay (viac informácií na <https://www.apple.com/apple-pay/>).

#### 2.2.4. Informácie vo veci prenosu do tretej krajiny

Osobné informácie vzťahujúce sa na služby Apple a týkajúce sa osôb žijúcich v členskom štáte Európskeho hospodárskeho priestoru alebo vo Švajčiarsku sú spravované spoločnosťou Apple Distribution International so sídlom v Írsku a v jej zastúpení ich spracúva spoločnosť Apple Inc. Na medzinárodný prenos osobných údajov zhromaždených v Európskom hospodárskom priestore a vo Švajčiarsku používa spoločnosť Apple schválené modelové dohody.

#### 2.2.5. Lehota uchovávanía osobných údajov

Osobné údaje budú uchovávané počas používania stravovacej karty Ticket Restaurant® prostredníctvom služby Apple Pay a následne počas obdobia určeného priamo príslušným právnym predpisom alebo v súlade s príslušným právnym predpisom (napr. zákon o účtovníctve, zákon o archívoch a registratúrach).

#### Nevyhnutnosť spracúvania osobných údajov

Spracúvanie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou, keďže je nevyhnutné na účely používania stravovacej karty Ticket Restaurant® prostredníctvom služby Apple Pay.

### 3. Práva používateľa stravovacej karty súvisiace so spracúvaním jeho osobných údajov

Používateľ ako dotknutá osoba má voči prevádzkovateľovi právo požadovať prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, vymazanie osobných údajov, obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietať voči spracúvaniu osobných údajov, ako aj právo na prenos osobných údajov.

Ak sa používateľ ako dotknutá osoba domnieva, že je priamo dotknutý/ dotknutá na svojich právach ustanovených Nariadením GDPR alebo inými príslušnými právnymi predpismi o ochrane osobných údajov, má právo podať Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky návrh na začatie konania.

### 4. Možnosti kontaktovania spoločnosti Ticket Service

Spoločnosť Ticket Service je možné kontaktovať vo veci spracúvania osobných údajov a využiť práva uvedené vyššie prostredníctvom písomného listu doručeneho na adresu sídla spoločnosti: Karadžičova 8, P.O. Box 21, 820 15 Bratislava 215 alebo zaslaním e-mailu na adresu [dpo.slovakia@edenred.com](mailto:dpo.slovakia@edenred.com).